



Direction de la Statistique et
de la Comptabilité Nationale

ENQUETE SUR LE CADRE DE VIE
DES POPULATIONS DE YAOUNDE
ET DE DOUALA EN
2002

SECTION 1. IDENTIFICATION DU MENAGE ET ENVIRONNEMENT DU LOGEMENT

1-01 Ville 1= Yaoundé; 2= Douala	1-03 N° de la ZD	
1-02 Arrondissement	1-04 N° structure N° ménage ds ZD N° séquentiel	

1-05 Enquêteur _____ 1-06 Contrôleur _____ 1-07 Superviseur _____
 1-08 Agent de saisie _____ 1-09 Moniteur de saisie _____ 1-10 Superviseur de saisie _____
 1-11 Date d'enquête _____ 1-12 Date de saisie _____ 1-13 Résultat de la collecte _____
 Code 1-13 1= Refus total; 2=Refus partiel 3=Logement vide 4 = Enquête complète

1-14 Quartier of	1-17 Vivez-vous en cohabitation avec d'autres ménages? 1=Oui; 2=Non	
1-15 Quartier pop	1-18 Combien de personnes vivent-ils habituellement dans votre ménage?	
1-16 Type de quartier		

Code 1-16 1= Haut standing; 2= Moyen standing; 3= Habitat spontané; 4= Péri-urbain loti; 5 = Péri-urbain non loti; 6 = Commerces, administration

[A remplir par l'agent enquêteur avant le début de l'interview]

1-19 Comment accède t-on au logement? 1= Logement au bord d'une route bitumée; 2= Logement au bord d'une route non bitumée; 3= Par une piste du quartier; 4=Autre (à préciser)	
1-20 Type de logement? 1=Maison isolée; 2=Maison à plusieurs logements; 3=Villa moderne; 4=Immeuble à appartements; 5=Concession/Saré	
1-21 Le logement est-il dans une clôture? 1= Oui; 2= Non	
1-22 Y a t-il près du domicile (moins de 100 mètres) une route ouverte à la circulation où le trafic est suffisamment important pour entraîner une nuisance sonore? 1= Oui; 2= Non	
1-23 Y a t-il près du domicile (moins de 100 mètres) une voie de chemin de fer ou un aéroport? 1= Oui; 2= Non	
1-24 Y a t-il près du domicile (moins de 50 mètres) une rivière, un lac ou un ruisseau? 1=Oui, non aménagé; 2= Oui, aménagé; 3= Non	
1-25 Y a t-il près du domicile (moins de 50 mètres) un terrain non bâti ? 1= Oui ; 2= Non	

[A remplir à la fin par interview du Chef de ménage]

1-26 Vous est-il déjà arrivé au cours des 12 derniers mois d'être victime d'une inondation? 1= Oui; 2= Non		
1-27 Parmi les infrastructures suivantes, quelles sont celles qui manquent le plus dans votre quartier? (Cochez au maximum trois réponses)		
01 Rien du tout	05 Des commerces	09 Des infrastructures sportives
02 Des écoles ou des collèges ou des lycées	06 Des transports en commun	10 Des lieux de réunion publics
03 Des activités pour les jeunes	07 Des lieux de culte	11 Des bacs à ordures
04 Des lieux culturels	08 Des jardins publics	12 Ne sait pas
1-28 Quels problèmes dans votre quartier vous préoccupent le plus? (Cochez au maximum trois réponses)		
01 Rien du tout	06 L'électricité	10 La multiplication des sectes
02 Le bruit	07 Les inondations	11 Les moustiques
03 La pollution	08 L'adduction d'eau	12 L'évacuation des ordures
04 Le manque de routes/l'enclavement	09 Les transports en commun (mal adaptés aux besoins ou dangereux)	13 Autre (à préciser)
05 Le manque de sécurité		14 Ne sait pas

SECTION 2. COMPOSITION DU MENAGE, SITUATION D'ACTIVITE ET REVENUS DES MEMBRES, ACCES AUX NOUVELLES

TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET DE LA COMMUNICATION

	2-01	2-02	2-03	2-04	2-05	2-06	2-07	2-08	2-09	2-10	2-11		2-12	2-13	2-14			2-15	
Nom des membres du ménage	Code	Sexe <i>1=M 2=F</i>	Age au dernier anniversaire	Statut matrimonial	Lien avec le chef du ménage	Avez-vous fréquenté un établissement scolaire en 2001/2002? <i>1=Oui; 2=Non</i>	Niveau d'instruction (6 ans et plus)	Avez-vous exercé une activité au cours des 12 derniers mois? <i>1=Oui; 2=Non</i>	Secteur d'activité	Mode principal de rémunération	Tranche de revenu annuel?		Savez-vous travailler sur ordinateur? <i>1=Oui; 2=Non → Sect. 3</i>	Vous arrive-t-il de naviguer sur Internet? <i>1=Oui; 2=Non → Sect. 3</i>	Si oui pour quelles raisons?			A Quelle fréquence?	
											Provenant d'activités professionnelles	Provenant d'autres sources			1 ^{ère} raison	2 ^{ème} raison	3 ^{ème} raison	Nombre	UTPS
	01																		
	02																		
	03																		
	04																		
	05																		
	06																		
	07																		
	08																		
	09																		
	10																		

Code 2-04 : 1=Marié(e) monogame ; 2=Marié(e) polygame ; 3=Union libre ; 4=Célibataire ; 5=Veuf ou veuve ; 6=Séparé(e) ou divorcé(e)

Code 2-05 : 1=Chef de Ménage ; 2= Conjoint ; 3= Fils ou fille ; 4= Petit (e) fils (fille); 5= Autre

Code 2-07 : 1=N'a jamais fréquenté ; 2= Primaire; 3= Secondaire 1^{er} cycle ; 4= Secondaire 2nd cycle; 5= Supérieur

Code 2-09: 0=Non concerné; 1= Administration publique et parapublique; 2= Secteur privé industriel; 3= Secteur privé de services; 4= Secteur privé de commerce

Code 2-10: 0= Pas de revenu 1= Salaire fixe (jour, quinzaine, mois, etc.); 2=Rémunération à l'heure ou à la tâche; 3= Commission; 4= Bénéfices; 5= Pension (retraite ou veuvage); 6= Epargne; 7= Dons et transferts; 8= Autres (à préciser)

Code 2-11: 0= Pas de revenu; 1= moins de 282000; 2= de 282000 à 599999; 3= de 600000 à 1199999; 4= De 1200000 à 4799999; 5=De 4800000 à 9599999; 6= 9600000 et plus; 7= Refuse de répondre; 8= Ne sait pas

Code 2-14 : 1=Correspondance ordinaire; 2=Chat (conversation en direct et par écrit); 3=Informations/forum de discussion; 4=Recherches de partenaires d'affaires; 5= Mariage, recherche de correspondants; 6=Bourses d'étude; 7=Commerce; 8=Autres (sports, jeux en ligne, etc.).

Code 2-15 Unité de temps (UTPS) 1= Jour; 2= Semaine; 3= Mois; 4= Trimestre; 5= Année

SECTION 3. SECURITE DES PERSONNES ET DES LOGEMENTS

SECTION 3a. SECURITE PERSONNELLE : VOLS ET AGRESSIONS

3-01	3-02	3-03	3-04	3-05	3-06		3-07
Code	Avez-vous été personnellement victime d'un coup de vol depuis janvier 2000? 1=Oui; 2=Non → 3-04	Nombre de coups de vol depuis janv-00	Avez-vous été personnellement victime d'une agression physique depuis janv-00? 1=Oui; 2=Non → 3-11	Nombre d'agressions depuis janv-00	Dernière agression		Avez-vous été blessé ? 1=Oui; 2=Non
					lieu	heure	
01							
02							
03							
04							
05							
06							
07							
08							
09							
10							

Code 3-06 lieu: 1=Dans votre logement; 2=Dans le logement de quelqu'un d'autre; 3=Sur votre lieu de travail/d'étude; 4=Dans un transport en commun; 5=Dans la rue, un parc ou un autre lieu public (marché par exemple); 6=Ailleurs (à préciser) . **heure:** 1=6h-12h; 2=12h01mn-18h; 3=18h01mn-24h; 5=après minuit

SECTION 3a. SECURITE PERSONNELLE : VOLS ET AGRESSIONS (suite et fin)

3-01	3-08	3-09	3-10	3-11	3-12	3-13
Code	En ce qui concerne la dernière connaissez-vous votre agresseur ? 1= Oui; 2= Non	Avez-vous porté plainte auprès de la police ou de la gendarmerie ? 1=Oui → 3-11; 2=Non	Si non pourquoi ? (Voir code réponse à la page suivante)	Avez-vous personnellement été témoin d'une agression physique depuis jan 00 ? 1=Oui; 2=Non	Vous arrive-t-il de vous sentir en insécurité à votre domicile ? 1=Oui; 2=Non	Prenez-vous des précautions particulières pour votre sécurité ? 1=Oui; 2=Non
01						
02						
03						
04						
05						
06						
07						
08						
09						
10						

SECTION 3b. SECURITE DU LOGEMENT

3-14	3-15	3-16	3-17	3-18	3-19	3-20	3-21
Votre logement a-t-il été cambriolé depuis janvier 2000? <i>1=Oui; 2=Non → 3-18</i>	Combien de fois au total ?	En ce qui concerne le cambriolage le plus récent, vous-même ou quelqu'un d'autre du ménage a-t-il porté plainte auprès de la police ou de la gendarmerie? <i>1=Oui → 3-18; 2=Non</i>	Si non pourquoi ?	Combien de fois avez-vous été victime d'un vol de voiture à domicile depuis janvier 2000 ?	Quel est le n° d'urgence <i>1=Sait; 2=Ne sait pas</i>		
					de la police?	de la gendarmerie?	des sapeurs pompiers?

Code 3-10 et 3-17 : 1= Ce n'était pas assez grave; 2= Vous n'avez pas eu le temps; 3= Vous n'y avez pas pensé sur le moment; 4= Vous n'en voyiez pas l'utilité; 5=Autre (à préciser)

SECTION 4. EQUIPEMENT DU MENAGE ET CARACTERISTIQUES DU LOGEMENT

SECTION 4a. EQUIPEMENT DU LOGEMENT

4-01 Quel est actuellement le nombre, dans votre ménage de chacun des équipements (il s'agit de ceux qui sont en état de marche même s'ils se trouvent pour un temps chez un réparateur) ci-après? Si la réponse est aucun, inscrire 00					
Equipement	Code	Nombre	Equipement	Code	Nombre
Téléphone fixe	01		Véhicule	13	
Téléphone mobile	02		Moto	14	
Poste radio	03		Bicyclette	15	
Chaîne musicale/Lecteur CD	04		Fer à repasser électrique	16	
Téléviseur	05		Réfrigérateur	17	
Magnétoscope	06		Congélateur	18	
Câble	07		Climatiseur	19	
Antenne parabolique	08		Ventilateur	20	
Lecteur DVD	09		Réchaud à pétrole	21	
Ordinateur	10		Réchaud à gaz	22	
Internet	11		Bouteille à gaz	23	
Caméras/appareils photos	12		Cuisinière	24	

SECTION 4b. CARACTERISTIQUES DU LOGEMENT

4-02	4-03	4-04	4-05	4-06	4-07	4-08	4-09
Depuis combien de temps votre ménage occupe-t-il ce logement ? <i>Inscrivez en mois si plus de 30 jours et moins d'un an ; et en jours si moins de 30 jours.</i> Unité de temps (UTPS) 1 = Jour 2 = Mois 3 = Année	Statut d'occupation du logement ? <i>1=Propriétaire avec titre 2=Propriétaire sans titre avec permis de bâtir 3=Propriétaire sans titre et sans permis de bâtir 4=Location simple → 4-05 5=Location vente → 4-05 6=Logé par l'employeur → 4-05 7=Logé par un parent/ami → 4-05 8=Autre (à préciser) → 4-05</i>	Statut d'occupation du terrain <i>1= Acheté titré 2=Titré après achat 3=Achat coutumier 4=Héritage 5=Don de la commune 6=Autres (préciser)</i>	A combien estimez-vous la surface du terrain occupé par votre logement muni de la cour que vos enfants utilisent pour jouer? (en m ²)	Quel est le nombre de chambre à coucher dans votre logement ?	Y a-t-il une pièce pour faire la cuisine ? <i>1=Oui, à l'intérieur 2=Oui, à l'extérieur 3=Oui, à l'intérieur et à l'extérieur 4=Non</i>	Quelle est la principale source d'éclairage de votre ménage ? <i>1=Pétrole 2=Electricité abonné à la AES-SONEL 3=Electricité non abonné à la AES-SONEL 4=Groupe électrogène 5=Gaz 6=Autre (à préciser)</i>	Quel est votre principal mode d'approvisionnement en eau de boisson ? <i>01=Robinet individuel abonné SNEC 02=Robinet individuel non abonné SNEC 03=Robinet commun 04=Revendeur d'eau de robinet 05=Borne fontaine publique 06=Forage 07=Puits/Source aménagée 08= Puits /Rivière/Lac/ Marigot /Source non aménagée(e) 09=Eau minérale; 10=Autre (à préciser)</i>
UTPS	Nbre						

4-10	4-11	4-12	4-13	4-14	4-15	4-16	4-17
Combien dépensez-vous pour la consommation de l'eau ? <i>Inscrivez en mois si plus de 30 jours et moins d'un an ; et en jours si moins de 30 jours.</i> Unité de temps (UTPS) 1 = Jour 2 = Mois	Quelle est la principale source d'énergie utilisée pour la cuisine ? <i>0=Aucune 1=Bois acheté 2=Bois ramassé/reçu 3=Gaz 4=Electricité 5=Pétrole 6=Charbon 7=Sciure/ copot de bois 8=Autre (à préciser.)</i>	Quel est le type du lieu d'aisance utilisé par votre ménage pour le WC? <i>0=Pas de WC 1=WC avec chasse eau 2=Latrines aménagées 3=Latrines non aménagées 4=Autre (à préciser.)</i>	Quel est le principal matériau des murs de votre logement ? <i>1=Béton/Parpaings /Briques cuites 2=Pierre de taille 3=Planche 4=Carabot 5=Terre/Brique simple 6=Pisé/terre battue 7=Autre (à préciser)</i>	Quel est le principal matériau du sol de votre logement ? <i>1=Ciment 2=Carreaux 3=Bois 4=Terre 5=Autre (à préciser)</i>	Etes-vous satisfait du logement que vous occupez ? <i>1=Oui 2=Non</i>	Envisagez-vous construire un (autre) logement pour y habiter? <i>1=Oui 2=Non → Section 5</i>	Quelle est la superficie du terrain qui pourra vous convenir pour construire cette (autre) maison ? (en m ²)
UTPS	Montant (FCFA)						

SECTION 5. GESTION DES DECHETS

5-01 Comment vous débarrassez-vous des ordures ménagères ? <i>1=Ramassage camion/bac à ordures; 2=Jetées dans la nature; 3=Enterrées/Brûlées; 4=Recyclées; 5=Autre (à préciser)</i>	<input type="text"/>
5-02 Quelle est la distance qui sépare votre logement du bac à ordures le plus proche ? (en m)	<input type="text"/>
5-03 Combien de seaux de 10 litres de déchets solides votre ménage produit-il par semaine ?	<input type="text"/>
5-04 Connaissez vous comment on traite les déchets solides? <i>1=Oui 2=Non</i>	<input type="text"/>
5-05 Quel est l'âge de la personne qui s'occupe le plus souvent du transport des déchets solides? <i>1=Enfant de moins de 10 ans; 2=Adolescent de 10 à 15 ans; 3= Les grands de plus de 15ans</i>	<input type="text"/>
5-06 Où versez vous le plus souvent les eaux sales? <i>1=A la cour; 2=Dans la rigole; 3=Fosse sceptique; 4=Rivière / ruisseau; 5=Autres (à préciser)</i>	<input type="text"/>
5-07 Combien de seaux de 10 litres d'eaux sales votre ménage produit-il par semaine ?	<input type="text"/>

SECTION 6. NUISANCES

Lorsque vous êtes chez vous, vous-arrive t-il d'être gêné par: <i>1=Régulièrement; 2=De temps en temps; 3=Rarement; 4=Jamais</i>		
6-01 Le bruit des voisins ou d'autres personnes du voisinage?	6-06 La présence des moustiques?	
6-02 Le bruit lié aux commerces, aux lieux de spectacles ou aux passants, le bruit des alentours (routes, aéroport etc.)?	6-07 La présence des souris?	
6-03 Un autre bruit gênant?	6-08 La présence des cafards ?	
6-04 L'écoulement des eaux de ruissellement des voisins?	6-09 La présence des fourmis?	
6-05 L'écoulement des eaux des égouts publics?	6-10 La présence des rats?	
6-11 La pollution ou les odeurs peuvent-elles vous gêner pour ouvrir les fenêtres? <i>1=Oui, dans toutes les pièces; 2=Oui, dans certaines pièces; 3=Oui, dans une pièce; 4=Non → section 7</i>		
6-12 Quand vous est-il difficile d'ouvrir les fenêtres? <i>1=A tous les moments de la journée, tous les jours de la semaine; 2=A tous les moments de la journée, mais pas tous les jours; 3=Seulement quelques heures par jour, tous les jours; 4=Seulement quelques heures par jour, et certains jours</i>		

SECTION 7. PROXIMITE DES INFRASTRUCTURES DE BASE

Combien de temps vous faut-il pour atteindre (nom infrastructure) le/la plus proche à partir d'ici et à pied en empruntant bien entendu le chemin le plus court? (Convertir en minutes et si moins d'une minute, inscrire 000; 999 si ne sait pas)					
L'école maternelle	01	<input type="text"/>	Le jardin public	14	<input type="text"/>
L'école primaire publique	02	<input type="text"/>	La piscine à accès public	15	<input type="text"/>
L'école primaire privée	03	<input type="text"/>	Le poste de police	16	<input type="text"/>
L'établissement secondaire public	04	<input type="text"/>	Le cimetière à accès public	17	<input type="text"/>
L'établissement secondaire privé	05	<input type="text"/>	Le lieu de restauration	18	<input type="text"/>
L'hôpital public	06	<input type="text"/>	La vente à emporter ou le bar	19	<input type="text"/>
L'hôpital privé ou une clinique	07	<input type="text"/>	Le cybercafé	20	<input type="text"/>
La pharmacie	08	<input type="text"/>	Le terrain ou gymnase pour le sport	21	<input type="text"/>
La route bitumée	09	<input type="text"/>	Le poste de gendarmerie	22	<input type="text"/>
Le point d'approvisionnement en eau de boisson à accès public (payant ou non)	10	<input type="text"/>	La cabine téléphonique	23	<input type="text"/>
La bibliothèque ou la salle de lecture publique	11	<input type="text"/>	Le marché des produits alimentaires	24	<input type="text"/>
Le stade de football	12	<input type="text"/>	La station service	25	<input type="text"/>
La salle de cinéma	13	<input type="text"/>	L'arrêt bus	26	<input type="text"/>

SECTION 8. PREVALENCE DE CERTAINES MALADIES

Au cours des deux dernières semaines, combien de membres de votre ménage ont-ils souffert de <i>0 si personne n'a souffert d'une maladie donnée</i>	8-01 Paludisme?		8-02 Typhoïde ?		8-03 Diarrhée?		8-04 SIDA?	
---	------------------------	--	------------------------	--	-----------------------	--	-------------------	--